廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗·細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號鬧街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
傷胞如有委託竭誠辦理服務週到

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788

何雅慈油色裱紙
接畫木工圖則
寫招牌
工作周緻價不溢取
MU 1-0004
MU 1-7048

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘禮服

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
寶寧亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬櫥窗
專業任歡迎
電話MU 1-7753

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件代理實業員賣
禁仔橋銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

麥嘉云的牛奶麵包新鮮美味衛生開胃
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

舞王情淚

小說

聲簫生著

肆柒

舞王一見。幾失聲而呼。其人非他。符小雲也。此妹之態度。幽怨萬分。亭亭能至楚弓之座上。楚弓及夫人。均甚喜其甥女之來。邀之座。小雲之目光。則注視於舞王與冰清之舞。但見舞王之目光投於己躬。心不期微薄。舞王之舞。本爲衆所注目。蓋欲有所師承。孰知舞王此時心有旁騖。步伐凌亂。竟踐冰清之足。衆莫不以爲異。乃有名爲舞王。而其舞術之不佳。竟至如此其甚者。是所謂三十老娘。倒繃嬰兒也。冰清亦以爲異問曰：「舞王。你一見吾之表妹。便心神俱喪。何也。」舞王急曰：「否。吾不當爲你表妹而喪其心神。」冰清曰：「其實吾之所云。你不如承認。大凡任何一人。其胸中如有不安之情景。吾均可以見之。舞王此時心神不安。乃爲不可掩之事實也。」舞王曰：「吾觀之。令表妹之側。又多一人矣。」蓋其時暖壺嚴長阮恰然至。坐於符小雲之側也。冰清曰：「是故吾勸你不可多心。倍然與小雲之戀愛。已至水到渠成之候。第三者似難插身其間矣。」舞王苦笑曰：「孟小姐誠哲。妹強人承認。其實我自始至今。未嘗有愛於令表妹也。」

△對於其他并不如是

冰清曰：「愛不愛之問題。何必急於解決。」龍舞返座。與恰然小雲爲禮。舞王接小雲手時。牢牢握之。雙目飛出情焰。小雲目與相接。雙頰緋紅。心卜卜然跳不可止。雖力自遏而不可能。舞王含笑致謝曰：「符小雲貽我花牌。實辭過當。吾良不克當之。」小雲曰：「區區微物。不成敬意。適因心緒不佳。擬不來捧場。但阮先生相約始前來也。」舞王目怡然而後語曰：「還是阮先生面子大。若非阮先生。何致符小雲前來爲我捧場。」樂聲繼起。孟楚弓與夫人。錢有用與孟德雙。林芝蘭與花小姐。皆出池跳舞。舞王請於小雲。小雲遂從。阮佐然叫請冰清共舞。在舞池中。舞王向小雲道其相思之苦。云自園遊會相見。不覺聲欲。於茲數日。雖營營於茲場表演之事。然符小雲之印象。深刻留於腦海中。無一刻之或忘也。不知小雲對我如何。能見告否。小雲曰：「我於舞王之印象至佳。然我亦有自知之明。蓋維蒲柳之資。不堪與舞王酸酸。如玉樹臨風者爲友。且亦賦性愚拙。不善應酬。故不敢多見舞王面。」

KUO KONG SUK CO
國光髮廊公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各廠小衫褲仔番鞋旅館用衣樓仔女彩廣衣廣東圍巾絲布茶巾旅店床布枕袋毛巾墊褥大量賣獻

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

司公限有興泰 加屬 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
★★★專車貨送★★★
唐山雜貨 樣樣俱備
瓜菜肉類 日日鮮新
日燒臘 巧製
式鮑味
★★★迎歡近遠★★★

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931
代理
天津中央製藥廠出品：
人參精·人參精丸·
鹿茸精·鹿茸精丸·
功能續命天下無雙·
國產雜貨應有俱備·
大量供應·
春季進補最合時宜·

藥大綿房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
綿街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒用具
啤林文具
書報雜誌
倫脆光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver. B.C
電話 MU 5-9064
新座位出入利便
床褥清潔
暖氣熱水
日夜供應
倫脆光顧
招呼週到
格外歡迎
司理 周林啓

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5180
本社位居適中 在唐人區
床褥潔淨 房間空氣
時常充足 暖氣熱水
來往駐宿 各界倫脆
携隨行李 長住暫居
飛機船紙車票 上落週安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

金利源興記 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.
PHONE — MA 9743
高雲
電話
MU. 5-9743
醒胃蕎頭 五彩皮蛋

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
九龍窩四四五號東方旅館一〇一號
歡迎倫脆通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4. B. C.
電話MU.2-1078

家專鏡眼配鏡
周愛權
精製各種趙時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

埠雲 司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
七月份船到大帮
消暑醬料 派潭涼粉草
去骨柴魚 揀佛手白菓
泮塘蓮藕 新大地魚干
甜酸蕎頭 杏林橙花酒
永利威杏林酒庄 各式藥酒
專車送貨 快捷妥當

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
寬敞新屋新型廚房梗木地檯睡房三間有孖車房鐵欄樓梯土庫高爽全部裝修有游戲室TV室洗衣房另有水厠等等只此裝修已值數千元設計精巧人見人愛廉價出售交通利便巴士直達華區欲營新居幸勿失之交臂
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

萬生雜貨發行 廣
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味猪頭
鹵味猪肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
百花亭贈劍——何非凡 吳君麗合唱
十二寸立體聲片 每只八元
音樂片——秋江別、貴妃醉
午夜鈴、白頭吟
合一只四元
金星 美聲 南聲 長青 唱片公司專輯名曲大總彙
電器及錄音機各種零件電唱機名廠影相機錄音機及電器材
轉上樓裝各種電火爐氣熱水煲爐工程